

**ИМЕНА ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ, ОПИСЫВАЮЩИЕ МАСТЬ ЛОШАДИ В
ЯКУТСКОМ И МОНГОЛЬСКОМ ЯЗЫКАХ
(ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКИЕ И ФОНОСТРУКТУРНЫЕ
ОСОБЕННОСТИ)**

Божедонова Алла Евгеньевна

Студент (бакалавр)

Северо-Восточный федеральный университет имени М.К. Аммосова, Якутск, Россия

E-mail: allabozhe70@gmail.com

Целью данной работы является выявление лексико-семантических и фоноструктурных особенностей монгольских элементов в якутском языке на материале основ, обозначающих и описывающих масти лошади.

Объектом исследования являются имена прилагательные, обозначающие масти лошади.

Предметом исследования являются лексико-семантические и фоноструктурные особенности лексических параллелей имен прилагательных в якутском и монгольском языках.

Всего обнаружено 153 имен прилагательных в якутском языке, описывающих масти лошади. Из них репрезентации имеют в монгольском языке - 80 основ (52%). Из 153 имен прилагательных в якутском языке одноэлементными являются - 22 основы, двухэлементными - 131 основа. Из 80 монгольских параллелей в якутском языке одноэлементными являются - 15 (%) основ, двухэлементными - 65 (%).

В якутско-монгольских параллелях наблюдаются следующие фонетические явления в одноэлементных основах:

- выпадение гласного [a] в ауслауте: монг. **хар** - як. **хара**;
- соответствие согласных в анлауте: [q]: монг. **хүрэн** ~ як. **күрэн**;
- соответствие монофтонгов в инлауте: [oo ~ yo]: монг. **цоохор** ~ як. **чуоур**;
- прибавление аффикса имен прилагательных: монг. **алаг** ~ як. **элэмэс**;
- сохранение дифтонгов [иэ] в середине слова: монг. **сиэр** ~ як. **сиэр**;
- сохранение долгих гласных [aa] во втором слоге: монг. **улаан** ~ як. **улаан**. [1]

В отношении якутского языка в монгольском языке устойчивость лексических значений (УЛЗ) отмечается в 30 (37,5%) основах: (монг. **Хав хар** 'совершенно чёрный' ~ як. **Ыас хара** 'совсем черный'; монг. хар хул 'караковый' ~ як. эһэ хара 'караковый'; монг. шар халтар 'светло соловый' ~ як. сырдык арабас 'светло соловый'). Незаметным лексическим изменениям (НЛИ) подверглись 5 (6,25%) монголизмов: (монг. цагаан алаг 'бело-пегий' ~ як. маңан элэмэс 'половопегий'; монг. Шулуун шар 'чисто-желтый' ~ як. Күдэң арабас 'ярко желтый'). Заметные лексические изменения наблюдаются в 1 (1,25%) случаях: (хар хээр 'карий, темно-гнедой' ~ хаан турабас 'гнедой цвета крови').

В якутском и монгольском языках имена прилагательные, описывающие масти белой, светло-серой и гнедой лошади имеют широкое значение, обозначая несколько видов оттенка. Масть белой лошади в якутском языке представлена 19 основами (например: як. **үүт кэрэ** 'цвета топленого молока', як. **туус маңан** 'солевато белый', як. **муус маңан** 'ледовато белый', як. **кэрэ дьаыл** 'белобулан', як. **туналы маңан** 'белый с блеском', як. **аас маңан** 'совершенно белый', як. **кыдаан маңан** 'белый как снег', як. **куба маңан**

“выделяющийся своей нарядной белизной”), як. **хаар маңан** “белоснежный” в монгольском языке - 8 (монг. **хун цагаан** “белоснежный”), монг. **цагаан тглдр яруу** “белый, бледный”), монг. **сүү шиг цагаан** “молочный” и т.д.). Масть светло-серой лошади в якутском языке представлена 5 оттенками, в монгольском языке - 15. Масть гнедой лошади в якутском языке представлена 8 оттенками, в монгольском - 9. Имена прилагательные, описывающие масть сивой, игреневой и рыжей лошади не имеют параллелей в монгольском языке. Одним из отличительных черт монгольских прилагательных элементов является обозначение нескольких мастей одной лексемой, например: монг. **бор** “серый, сизый, сивый, темно-серый”), монг. **саарал** “серый, пепельный, грязный, мышастый”). [2]

Основные выводы:

1. В якутском языке в именах прилагательных, описывающих масть лошади имеется 52% монгольских рефлексов.
2. В монгольских репрезентациях отмечаются характерные фонетические и структурные изменения. Заметные фоно-морфологические изменения наблюдаются в двусложных основах.
3. Двухэлементные имена прилагательные, обозначающие масти лошади в якутском языке образованы путем сравнения
4. Имена прилагательные в монгольском языке образованы путем слияния двух оттенков.
5. С древних времен якуты преклонялись к культу лошади. Это подтверждается четкостью и умелостью определения масти лошади.

Литература

1. Большой русско-монгольский словарь М., 2001
2. Васильев Ю.И. - Дьаргыстай. Якутско-монгольские параллели. Якутск, 2007.

Научный руководитель - старший преподаватель кафедры якутского языка Института языков и культуры народов Северо-Востока РФ СВФУ, Малышева Н.В.